



Texas Environmental Justice Advocacy Services

DECLARACION DE TEJAS
HOUSTON SHIP CHANNEL- DERRAME DE BARGE QUIMICA5/10/19

10 de mayo de 2019

Aproximadamente a las 3:30 pm, al este de Barbour's Cut, un petrolero de 775 pies del río Genesis y el remolcador Voyager que llevaba dos barcazas colisionaron cada uno con 25,000 barriles de producto. Una de las barcazas se volcó y la otra resultó gravemente dañada con una fuga de productos químicos en la Bahía de Galveston. La Oficina de Manejo de Emergencias del Condado de Galveston (GCOEM, por sus siglas en inglés) ha confirmado que se ha una barcaza que contiene el químico reformate. La colisión ocurrió al sur de Morgan's Point en el Houston Ship Channel. La Guardia Costera de los Estados Unidos está tomando la iniciativa en la respuesta de emergencia y el Condado de Galveston está ayudando con todos los recursos que se pueden solicitar.

Reformate es un químico que se usa como un aditivo de mezcla para la gasolina. Es inflamable y tóxico si se inhala, entra en contacto con la piel o se ingiere.

El monitoreo del aire actual se está reportando desde el Puerto de Houston y el Centro de Toxicología y Salud Ambiental (CTEH es un contratista que también realizó el monitoreo del aire durante el incendio de ITC). Los informes preliminares de monitoreo del aire provenientes de los recursos de monitoreo del aire en las ciudades de Kemah y Clear Lake Shores no muestran ningún nivel de interés en la calidad del aire. Algunos residentes están reportando un fuerte olor a gasolina.

El Condado de Galveston está afirmando que las lecturas preliminares no muestran niveles de acción, pero si está sintiendo el olor a gasolina y está preocupado, se recomienda que use su mejor opinión y permanezca adentro y evite las líneas costeras a lo largo de Kemah, Clear Lake Shores, Bacliff, San Leon y League City, especialmente si tiene algún problema de salud preexistente.

Actualización de la Guardia Costera de los Estados Unidos, K.D. Oditt Capitán del Puerto:

El Capitán del puerto de Houston-Galveston de la Guardia Costera de los EE. UU. Ha establecido una zona de seguridad temporal de emergencia y el cierre de Clear Creek Channel. Desde la entrada a Clear Lake que se extiende hacia el **este hasta Luz 66** en el Houston Ship Channel y hacia el norte, hasta el Canal de envío Bayport. Esta seguridad de emergencia es necesaria para proteger a las personas, la propiedad y la infraestructura de posibles daños y peligros de seguridad asociados con dos barcazas. Tenga en cuenta que este cierre coincide con el cierre adicional del Canal de Navegación de Houston entre la **Luz 61 y 75**, según lo establecido por VTS Houston / Galveston.

El Capitán del Puerto de la Guardia Costera de los Estados Unidos está trabajando en estrecha coordinación con las autoridades locales y estatales para evaluar continuamente el Canal de Navegación de Houston y las vías fluviales afectadas para reevaluar el estado de los cierres y continuará actualizando a los navegantes. Los residentes locales deben continuar siguiendo las instrucciones proporcionadas por los funcionarios del condado.

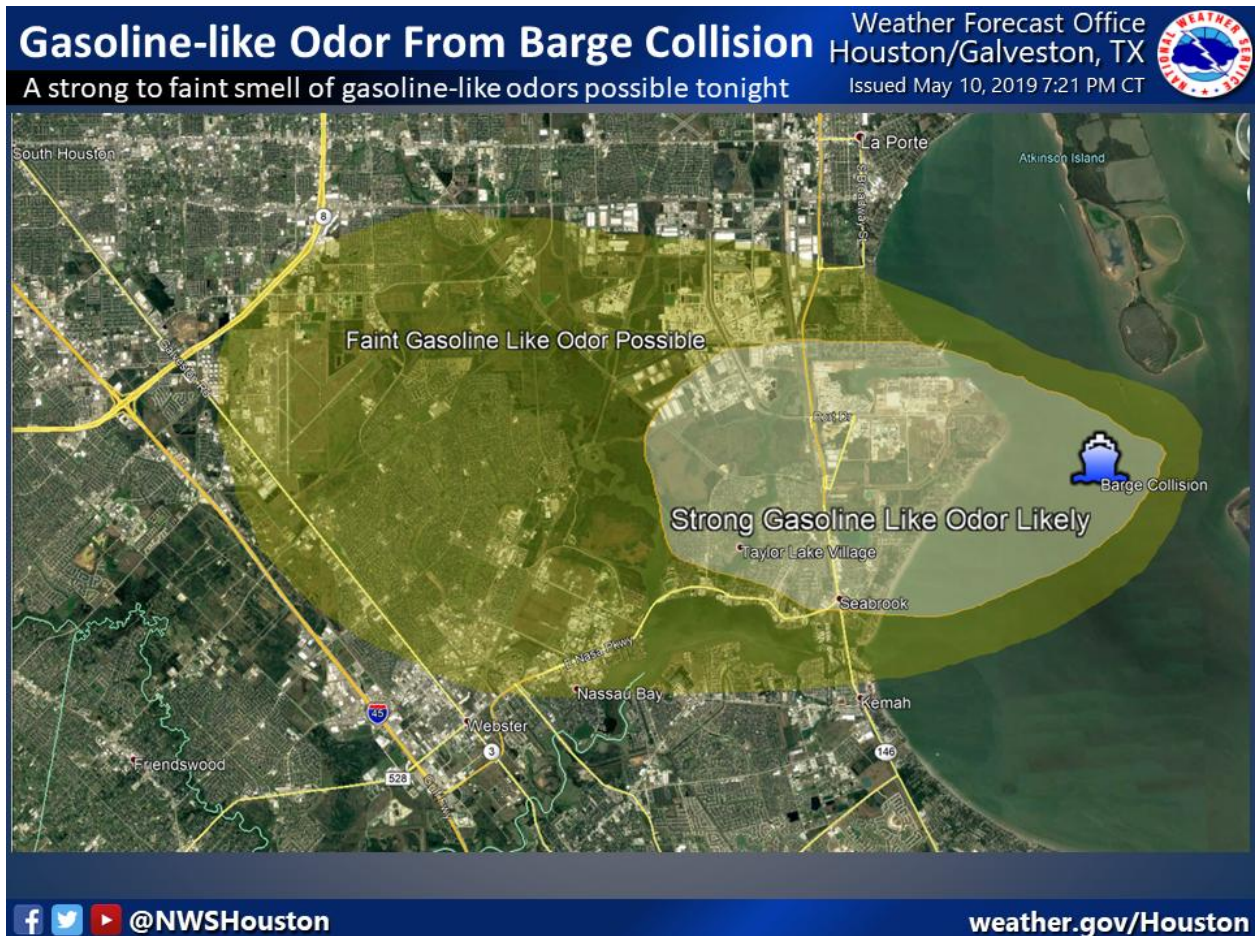
Para estas y otras inquietudes adicionales, los Servicios de Defensa de la Justicia Ambiental de Texas exigen a los residentes que se encuentren cerca de las áreas de preocupación o más allá y que huelan para evacuar y buscar la seguridad de amigos y familiares más lejos del área. No hay una idea exacta sobre el área de exposición a estas sustancias químicas tóxicas. Si permanece cerca de la preocupación o más allá y huele a gasolina, por favor, Refugie-en-Sitio. T.e.j.a.s no es una agencia gubernamental o entidad del condado para exigir la evacuación. Somos una organización sin fines de lucro 501c3 registrada en defensa de la justicia ambiental, que busca educar e informar a las comunidades sobre temas ambientales de interés.

¿Qué significa refugio en el lugar?

Entra inmediatamente. Cierre y asegure todas las puertas y ventanas de forma segura con una lona de plástico de entre 4 y 6 mil de grosor y asegúrelas con cinta adhesiva. Apague todos los sistemas de ventilación (aire acondicionado, calefacción). Escucha la radio o la televisión y en este caso. Es importante tener en cuenta las condiciones de temperatura. Oficial SIP es declarado por el condado y funcionarios locales. (Los Servicios de defensa de la justicia ambiental de Texas no son una entidad gubernamental)

Texas Environmental Justice Advocacy Services (T.e.j.a.s.) is a 501c3 registered nonprofit, dedicated to providing community members with the tools necessary to create sustainable, environmentally healthy communities by educating individuals on health concerns and implications arising from environmental pollution, empowering individuals with an understanding of applicable environmental laws and regulations and promoting their enforcement, and offering community building skills and resources for effective community action and greater public participation.

Texas Environmental Justice Advocacy Services | 6731 Harrisburg Blvd. Houston, Texas 77011 | Tejasbarrios.org



Fuentes de informacion:
Galveston County, Texas

Coast Guard Sector Houston-Galveston, Marine Safety Information Bulletin 39-19
Closure of Clear Creek Channel 5/10/19

Imagen: US National Weather Service Houston-Galveston Texas

Texas Environmental Justice Advocacy Services (T.e.j.a.s.) is a 501c3 registered nonprofit, dedicated to providing community members with the tools necessary to create sustainable, environmentally healthy communities by educating individuals on health concerns and implications arising from environmental pollution, empowering individuals with an understanding of applicable environmental laws and regulations and promoting their enforcement, and offering community building skills and resources for effective community action and greater public participation.